

# 造園連新聞

**発行所**  
 日本造園組合連合会  
 〒101-0052 東京都千代田区神田  
 小川町3-3-2 マツタビル7階  
 TEL 03(3293)7577(代)  
 FAX 03(3293)7579  
 URL http://www.jflc.or.jp  
 E-mail jflc@sepia.ocn.ne.jp  
 定価1ヶ月250円

## まもなく開幕 全国都市緑化ふくおかフェア アイランド花どんたく

9月9日～11月20日



テーマ館

第22回全国都市緑化ふくおかフェア(愛称「アイランド花どんたく」)が、9月9日から福岡市で開催される。1000種150万株の花と緑が会場を彩り、国内外から多彩な庭園が展示される。造園連福岡県支部をはじめ同支部組合員などが出展する作品も見逃さない。

ふくおかフェアの開催テーマは、「はじまる花と緑の幸せ物語〜風、博多からアジアへ〜」。福岡市東区アイランドシテ

イ中央公園とその周辺域24haを会場にして、花と緑を楽しみ、自然と共生する暮らしやまちづくりなどを情報発信する。会場づくりや運営に多くの市民が参加。地元造園連福岡県支部では、150m<sup>2</sup>の庭園を出展する。

福岡県支部が出展する「匠の庭」エリアには50以上の企業などが作品を展示しており、その他「国際交流の庭」「暮らしの庭」「環境共生の庭」「市民つどいの庭」(こども

もの庭」「飛翔の庭」「園芸福祉の庭」「特殊緑化技術の庭」などのエリアで多数の庭園を見ることが出来る。  
 \*会場全体のみどころについては、2・3面に掲載したので参照を。

### 雑誌「緑の読本」で 指定管理者制度を特集 参入ノウハウなど紹介



雑誌「緑の読本」は、「指定管理者への参入」をテーマに臨時増刊号を発行した。各地で導入の動きが活発化している指定管理者制度だけに、関心のある方は、全体像を理解する資料として一読していただきたい。特集では、制度の概要と公園・緑地分野での最新事情を紹介。公募状況や選定基準など、発注者側(国土交通省、東京都、横浜市、仙台市)

からの寄稿や、既に公園等の指定管理者として活躍中の企業事例(東京・横浜・広島・北九州)も紹介している。参入時のリスク管理、造園業者の対応など様々なノウハウが満載。造園連では、役立つ資料として各支部へ緑の読本を一冊送付した。B5版96頁、定価2310円。注文問合せは(株)環境コミュニケーションズ ☎03・3404・5714へ。

### 愛・地球博

#### バイオラングで暑さ軽減

「愛・地球博」に設置された世界最大級の緑化壁「バイオラング」が、

壁「バイオラング」が、近くにある人工芝に比べ、約20〜30℃も表面温度を抑制していたデータが国土交通省より公表された。

バイオラングは長久手会場センターゾーンに設置された緑化壁で、横幅約150m、最大高さ15m、緑化面積は約3500m<sup>2</sup>にのぼる。18の企業等が様々な壁面緑化技術を提案している。今回公表されたのは台風7号通過後、気温が33・4℃に上昇した平成17年7月28日正午のデータ。赤外線熱画像

撮影装置による撮影で、バイオラング正面にある人工芝の表面温度が52〜57℃、グローバル・ハウスの金属板の屋根が42〜45℃を記録したのに対し、バイオラング表面は25〜35℃に抑制されていた。

温度センサーによる測定でも、白色コンクリート板の表面気温35・5℃に対し、バイオラングは28・7〜34・2℃にとどまっていた。愛・地球博は9月25日まで愛知県で開催中。

「第1回ものづくり日本大賞」の内閣総理大臣賞受賞者が発表され、造園分野では造園連兵庫支部の壺井幸次郎氏(壺井造園)が受賞した。この表彰は、日本のものづくりを発展させるため、今年創設された制度。全国で59名が表彰され、表彰式は8月4日首相官邸で行われた。

壺井幸次郎氏  
 壺井造園 代表取締役社長

### ものづくり日本大賞 兵庫県の壺井氏に栄誉 総理大臣表彰を受賞



壺井幸次郎氏

「第1回ものづくり日本大賞」の内閣総理大臣賞受賞者が発表され、造園分野では造園連兵庫支部の壺井幸次郎氏(壺井造園)が受賞した。この表彰は、日本のものづくりを発展させるため、今年創設された制度。全国で59名が表彰され、表彰式は8月4日首相官邸で行われた。

壺井造園は、日本のものづくりを発展させるため、今年創設された制度。全国で59名が表彰され、表彰式は8月4日首相官邸で行われた。

壺井造園は、日本のものづくりを発展させるため、今年創設された制度。全国で59名が表彰され、表彰式は8月4日首相官邸で行われた。

壺井造園は、日本のものづくりを発展させるため、今年創設された制度。全国で59名が表彰され、表彰式は8月4日首相官邸で行われた。

### 理事紹介



#### 井手清一氏 (高知県)

地元の高知に居るよりも、全国や海外の方

が長いと言われる行動派。経験は浅かったが、持ち前の頑張りで事業を起し31年目を迎えた。フィンランドでの技能五輪を視察し若人の姿に感動。若い人へ技術技能を身に付け、業術発展に寄与をと言。この8月20日が66歳の誕生日。

この8月20日が66歳の誕生日。この8月20日が66歳の誕生日。



#### 荻原博行氏 (長野県)

12年以上造園技法ビデオ、技能検定、技能

「次代を担う造園作家7人」に選ばれ、常に伝統とともに、創造の作庭を試みる。支部事務局長、支部長と長野県支部をリードしてきた。代表 60歳。



手技  
 先般埼玉県造園技能検定推進協議会総会に招かれる。前々から関係各位の話を伺いたいと思っていたので喜んで出席する。

総会に先立ち武蔵一宮氷川神社(さいたま市大宮区)本殿にて安全祈願、豊栄の舞を奉納、日本の国の弥栄を願う巫女のおとまり舞にしばし暑さを忘れる。古式豊かな豊栄の舞は伝統祭祀舞として継承されてきたものと思っていたが、白田五郎氏が作詞、東儀和太郎氏(元宮内庁楽部楽長)が作曲作舞され神社本庁が祭祀舞として制定したものとこのこと。伝統の継承の一つのあり方を知らされる。

挨拶かわりに資格と手技について問題提起をさせて頂く。

○伝統技法と在来技法○これからの時代に求められる造園技能とその対応○造園技能検定は落とすためのものか育てるためのものか等々、懇親会で多くの人の考えを個々に聞くことが出来よ勉強となる。

三月東大病院で手術をうけ、医師より医療は、科学・技術・熟練による手技であると言われる。手技は手先の器用さもあるが頭脳によって活かされるものといえよう。

造園技能士の資格は肩書きでなく景を作る技を「自身で体得、創意工夫して磨くもので熟練による手技によって社会的な位置づけ、評価されるものではなからうか。

(東京農業大学名誉教授)

## 残暑お見舞い申し上げます

### 支部長一同

- 北海道 太田 武憲
- 青森 山口 明
- 岩手 瀨川 勲
- 宮城 齋藤 悦郎
- 秋田 木村 昭二
- 山形 山田 政一
- 福島 佐久間 繁
- 茨城 中川 英男
- 栃木 小沢 岩夫
- 群馬 小保方 好男
- 埼玉 吉川 渉明
- 神奈川 三芳 忠興
- 山梨 中山 長利
- 長野 宮澤 良弘
- 東京 白井 昇
- 新潟 吉原 茂富
- 富山 藤倉 榮之
- 石川 田中 一郎
- 福井 西野 清志
- 静岡 平野 正和
- 岐阜 今尾 義明
- 愛知 村田 文男
- 滋賀 奥村 昌次
- 京都 永井 正
- 大阪 高橋 善和
- 兵庫 森田 正之
- 奈良 谷川 清司
- 和歌山 小嶋 康敬
- 鳥取 長住 武美
- 島根 井谷 耕造
- 広島 山岡 秀樹
- 山口 岡部 敏雄
- 徳島 高瀬 順次
- 香川 森川 光典
- 愛媛 奥本 一三
- 高知 池田 隆三
- 福岡 小柳 隆輔
- 佐賀 高取 忠彦
- 長崎 生野 信義
- 熊本 中野 和文
- 大分 御手洗 達雄
- 宮崎 馬原 久年
- 沖縄 仲程 路芳



# 花と

## 第22回 全国都市緑化ふくおかフェア

# アイランド花どんたく



▼フェア会場全体図



## 会場を構成する 5つのゾーン

### 「水の景」ゾーン

メインゲートを入って最初に当たる水の景ゾーン。博多祇園山笠の飾り山、華道の手法を用いた花装飾をはじめ、虹の池の周り一面を彩るお花畑「百景園」など、多種多様な花壇を見ながら散策することが出来る。

### 「地の里」ゾーン

花と緑にあふれた美しい景観を楽しむことができる。「匠の庭」や、「暮らしの庭」では、生活に密着した様々なデザイン庭を提案する。「癒しの森」や「環境共生館」では、健康などをテーマとした展示やショッピング。「市民つどいの庭」や「こどもつどいの庭」が展示される。

### 「風の園」ゾーン

広大な芝生広場を中心に芸術と海の風を感じる風の園ゾーン。「国際交流の庭」では、福岡市の姉妹都市であるオークランド市や広州市などから庭園を出展。「花の美術館」では、華道展や花のディスプレイなど花と緑の芸術作品を楽しむことができる。また、芝生広場の廻りの、芸術の道、パークゴルフ場、ふれあい動物園では、心地よい風を感じながら、楽しいひとときを過ごすことが出来る。

### 「空の景」ゾーン

会場のシンボルである「テーマ館（愛称：ぐりんぐりん）」が横たわっている。建築家として世界的に有名な伊東豊雄氏による設計で、自由曲面シエル構造の建物屋上には花壇や散策路が設けられ、会場全体を見渡すことができる。テーマ館の特別展示室には、世界で初めて開発された青色色素を持つ「青いバラ」が展示されるほか、マレーシア・イポー市のランを使

### 「火の街」ゾーン

った出展庭園や、国内で絶滅の危機に瀕している幻の「ハカタユリ」等が展示され、福岡の過去・現在・未来を紹介する。

### 入場券

◎当日券 大人1500円、シルバー(65歳以上)900円、など。

◎前売り 大人1200円、シルバー(65歳以上)700円、など。

全国の旅行代理店等で販売中。9月8日までは、前売り券を造園連福岡県支部(☎092・433・9110)でも扱っています。

\*交通は下記参照。JR博多駅からは、鹿児島本線に乗車して約10分で下記のJR西鉄・千早駅に。福岡空港からは、空港線に乗車、中州川端駅で箱崎線に乗り換え、地下鉄貝塚駅に(空港→貝塚駅乗車時間約20分)。

### アイランド花どんたく会場 アクセスルート

JR・西鉄 千早駅	無料シャトルバス(約15分)
地下鉄 貝塚駅	無料シャトルバス(約20分)
天神(中央郵便局前)	路線バス(都市高速経由・約25分)
博多ふ頭(ベイサイドプレイス)	市営渡船(約15分)
シーサイドもち(マリゾン)	高速船(約20分)
海の中道	高速船(約10分)
福岡都市高速道路(西椎浜出口)	香椎浜出口より(約5分)
九州自動車道(都市高速に乗り換え)	香椎浜出口より(約5分)

## 造園連カレンダー

### 第一次申込締切8月末日まで

毎年好評を頂いている「造園連カレンダー」。2006年版の第一次申込み締切りは8月末日まで(カレンダー到着10月中旬~11月初旬)、第二次締切りは9月末日まで(カレンダー到着11月中旬~12月初旬)です。ぜひご活用下さい。紙製7種類、ゴブラン織6種類、単価300円代のカレンダーも新登場。詳細は造園連本部まで。



和風の庭

## 風に強く、難燃性に優れた

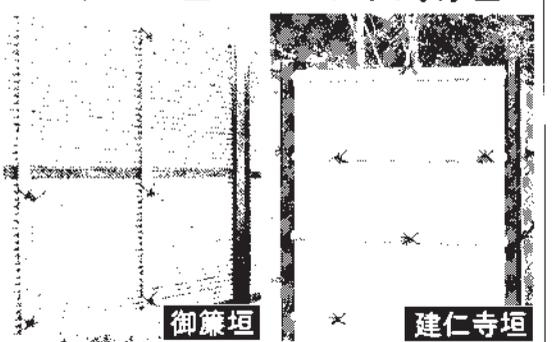
## エイコー塩ビユニット式竹垣

- ユニット式で施工が簡単。
- かび、裂れ、くさり、色おちりにくい。
- 材料のロスがない。
- コーナーのある場合も施工。
- 長さ、高さ、希望により別注サイズも可能。
- 難燃性に優れた材質。
- 風速60mに耐えるアルミ支柱八角。

※アルミ支柱八角は特許登録製品です

総合造園資材・石材  
**株式会社 山一屋**

本社・〒640-0654 和歌山県海南市泉院522  
TEL:0734-885533 FAX:0734-8552515  
営業部・福岡・大阪



御簾垣

建仁寺垣

総合庭園資材・石材総合カタログをご希望の方は、お申し込み下さい。お問合せ等は本社へ。

# ハチに注意 死亡する例も

毎年、夏から秋にかけて、ハチによる刺傷被害が集中的に発生する。ハチ刺されによる症状は個人差があり様々であるが、重症になるとハチ毒へのアレルギーによって死亡する場合もある。厚生労働省の調査によると全国で毎年25〜30名の方がハチ刺されにより死亡している。今年、造園連本部にも組合員の被害例が多数報告されており、亡くなられた方も出ている状況だ。我々の仕事では非常に身近な出来事であるため対策などを以下に取りまとめた。

## 刺すハチの種類

刺傷被害が問題になるのは主に、スズメバチ、アシナガバチ、ミツバチ。特にスズメバチとアシナガバチは7月〜10月にかけて被害が集中している。アレルギーによって死亡する場合もある。厚生労働省の調査によると全国で毎年25〜30名の方がハチ刺されにより死亡している。

## 刺された時の症状

軽症の場合は、強い痛み、かゆみ、発赤、はれといった局所症状が現れ3日間〜1週間ほどで消失する。しかし重症になると、ハチ毒アレルギーにより、きわめて強い反応(アナフィラキシーショック)が起こり、嘔吐、寒気、全身のじんましんといった全身症状から、

## 刺されないために

呼吸困難や意識障害などの症状があらわれ、刺されたから1時間以内の短時間で死に至ることもある。毒針は産卵管が変化しただけ。刺すのはメスだけ。いずれの種類のアシナガバチのメスが外的を攻撃する。巣の駆除が一番の方法であるが、その作業は専門業者にまかせるのが望ましい。

## 刺された時の対処法

刺されたらまず、傷口を水でよく洗い流し、手で毒液を絞り出すようにする。毒を薄める効果(水溶性のタンパク質が水に溶ける)と傷口を冷やす。また、現場で緊急の対処ができるようハチ用殺虫剤の常備なども検討しておきたい。

やす効果が期待できる。患部に虫刺されの薬(抗ヒスタミン軟膏)を塗る。アンモニアは全く効果が無いので注意。アナフィラキシーショックは極めて短い時間に起きるので、異変を感じたら速やかに医師に診察してもらおう。最近では、アナフィラキシー症状を緩和するための補助治療剤として自

己注射器「エビペン」が、医師の処方により入手可能。過去に刺されて症状が重かった方などは、一度かかりつけの医師に相談し、こうした器具を常に持ち歩くのも対処法のひとつとして考えたい。

# 造園家にとって欲しい草花

河合 伸志

## ゲラニウム ロザンネ

4回目はここ数年人気の高い宿根草の中から、特に有望な2品種を紹介したいと思えます。宿根草は一度植え付けると数年間は楽しめるというメリットがある反面、多くの品目は開花期間が短く、夏の高温多湿に弱く、また開花期間も短いため、今までは造園的に利用するのが困難な品目でした。

今回紹介する2品種は、そのような在来品種の欠点を克服できたもので、適切な管理を行えば、ガーデンで長期間花を楽しむことができます。



ゲラニウム ロザンネ

を咲かせつづけます。花はゲラニウムの中でも最大輪の部類で、花径3cm程度もあり、美しく整った丸弁の花は観賞価値がとても高いです。

草丈は開花始めて15cm程度ですが、徐々に伸び上がり、最終的には高さ50〜80cm程度にまで伸びます。用途としてはポーター花壇の中央部や後



ベロニカ・スピカタ ロイヤル・キャンドルス

方などへの植栽に向きます。花茎が伸びすぎると避けたい場合は、軽く刈り込みを行うと丈を抑えることもできます。

ベロニカ・スピカタ  
ロイヤル・キャンドルス  
Veronica spicata 'Royal Candies'

1つで、鮮やかな青紫色の花が目を引きつけます。ベロニカの在来品種と比べると、開花期間が非常に長く、5〜9月までの長期間に渡って花を楽しむことができます。

草丈は15cm程度とコンパクトなため、用途としてはコンテナでの寄せ植えや、ポーター花壇の手前、ロック・ガーデンなどへの植栽に向きます。長期開花させるポイントには、咲き終わった花穂をこまめに切り取ることで追肥を繰り返すことです。(株グリーンダイナミクス 植物事業部長)  
\*今号で紹介した草花のカラー写真を造園連ホームページに掲載します。

## 情報メモ

◎日経住まいのリフォーム博 2005 9月15日〜18日  
東京ビックサイト西1・2ホール 住宅のリフォーム最新情報の展示やセミナーが中心となっているが、特別展示では、「秋のガーデンリフォーム事例公開」としてTVチャンピオンガーデニング王金井良一氏などのセミナーも。入場無料。主催：日本経済新聞社

**ZENOAH KOMATSU**

# 頼れる最強モデル登場!

片刃プロシリーズ

プロ仕様と言っても並みのプロ仕様ではない。その名もスーパーハード。

——この頑丈なボディは、単にパーツを強化しただけではない、

『剛性』『耐摩耗性』『防塵性能』すべてにこだわったモデルだ。

——強さを求めるあなたに、ガンガン使って頂きたい。

さらにハードな作業に耐える最強仕様!

**NEW**

**HT753Pro-SuperHard**  
刈幅：710mm 84,525円(税込)

**コマツゼノア** 〒350-1192 埼玉県川越市南台1-9 国内営業部 ☎0120-830-110  
www.zenoah.co.jp/ 受付時間 9:00~17:00(土・日・祝日除く)